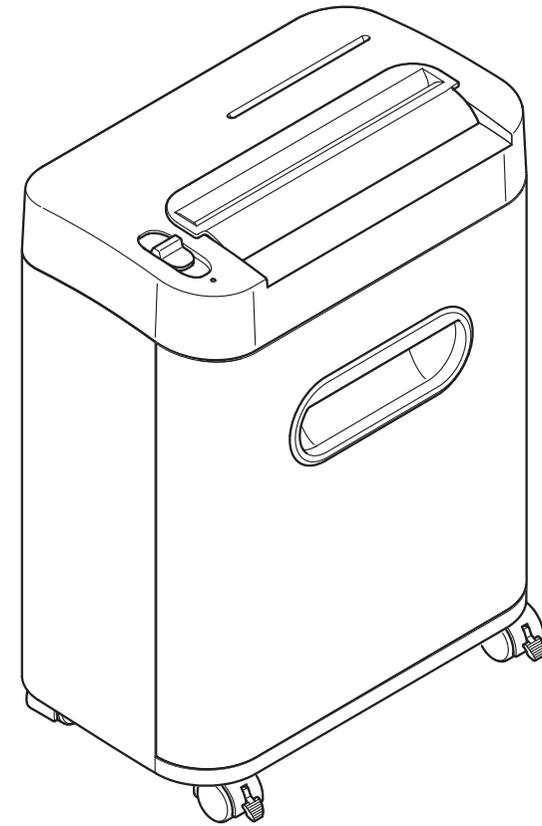


22092

PaperSAFE®



Headquarters:

Novus Dahle GmbH & Co. KG
Breslauer Straße 34-38
49808 Lingen | Germany

Service contact:

Novus Dahle GmbH & Co. KG
Nikolaus-A.-Otto-Straße 11
96472 Rödental | Germany
Tel.: +49 9563 75299-0
Fax: +49 9563 75299-333
E-Mail: info@dahle.de
Web: www.dahle.de



DE	Gebrauchsanleitung	4
UK/US	Instructions	6
FR	Mode d'emploi	8
ES	Instrucciones	10
IT	Istruzioni per l'uso	12
PT	Manual de instruções	14
NL	Gebruikershandleiding	16
DK	Betjeningsvejledning	18
FI	Käyttöohje	20
NO	Bruksanvisning	22
SE	Bruksanvisning	24
SI	Navodilo za uporabo	26
HR	Upute za uporabu	28
HU	Használati utasítás	30
RU	Инструкция по применению	32
EE	Juhised	34
LT	Naudojimo instrukcija	36
LV	Lietošanas norādījumi	38
CZ	Návod k použití	40
SK	Návod na použitie	42
PL	Instrukcja użytkowania	44
RO	Instrucțiuni de utilizare	46
BG	Указание за употреба	48
TR	Kullanım kılavuzu	50
GR	Οδηγίες χρήσης	52
AE	ترجمة من دليل الاستعمال الأصلي	54
JP	取扱説明書	56
CN	使用说明	58

DE Gebrauchsanleitung



ACHTUNG!

Lesen Sie VOR Inbetriebnahme des Aktenvernichters die Gebrauchsanleitung und Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Die Hinweise müssen angewendet werden! Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für den späteren Gebrauch auf.

Inhaltsverzeichnis

1.	Wichtige Informationen	4
1.4.	Lieferumfang	60
1.5.	Technische Daten	60
2.	Bedienung	61
2.5.	Papiervernichtung	62
2.8.	Überladen (overload)	63
2.10.	Überhitzt (overheat)	63
2.11.	CD/DVD-, Kartenvernichtung	64
3.	Wartung	66
3.1	Schnittgut entleeren	66
3.3	Mögliche Störungen	66
3.4	Gerät reinigen	67

1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung, Gewährleistung

Der Aktenvernichter ist zum Vernichten von Papier bestimmt.

Je nach Modellvariante kann außerdem eine geringe Menge folgender Materialien vernichtet werden:

- CDs/DVDs, Scheck- und Kreditkarten (siehe Technische Daten).
- die in Papierdokumenten, in anwendungsüblichem Umfang, vorhandenen Heft- und Büroklammern (Ausnahme: Geräte der Sicherheitsstufe P6 und P7).

Verschleiß, Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, sowie Eingriffe von dritter Stelle, fallen weder unter die Gewährleistung noch unter die Garantie

Der Aktenvernichter ist für den Betrieb im privaten Bereich und normaler Büroumgebung konzipiert.

1.2. Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen!
- Das Gerät nur stehend lagern, transportieren und betreiben!
- Am Gerät nur Flüssigkeiten und Gase verwenden, welche den DAHLE-Richtlinien entsprechen!
- Das Gerät darf nicht geöffnet werden!
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen, bei 10°C bis 25°C (50°F bis 77°F) und einer nichtkondensierenden Luftfeuchtigkeit von 15% bis 95% betreiben!
- Die Kurzschlussicherheit der Gebäudeinstallation ist sicherzustellen: max. 16A (US max. 20A).
- Das Gerät nicht im Leerlauf betreiben!
- Das Gerät ist nicht zur Benutzung von Personen bestimmt (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie arbeiten unter Aufsicht oder erhalten eine ausführliche Anleitung zur Benutzung des Gerätes von einer Person die für die Sicherheit verantwortlich ist.



Entsorgen Sie den Aktenvernichter fach- und umweltgerecht bei einer autorisierten Sammelstelle. Geben Sie keine Teile des Aktenvernichters oder der Verpackung in den Hausmüll.

1.3. Piktogrammlegende

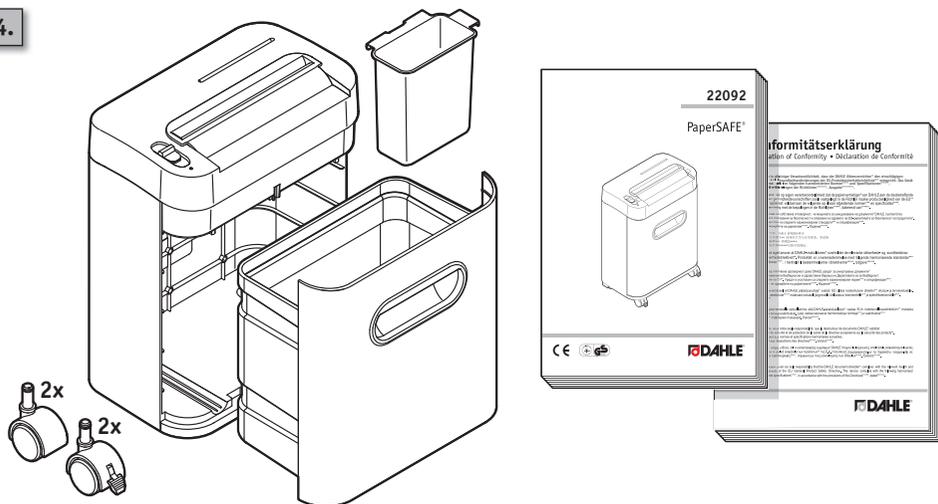
-  Wichtige Information
-  Gebrauchsanleitung/ Sicherheitshinweise lesen.
-  **ACHTUNG**
-  Nicht in der Nähe von ätzenden Stoffen verwenden.
-  Das Gerät standsicher auf dem Boden und mit 100 mm Abstand zur Wand aufstellen, Stauwärme vermeiden, Feststellbremsen betätigen (Typenabhängig).
-  Nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.
-  Automatischer Anlauf
-  Nicht der Nässe aussetzen
-  Dieser Aktenvernichter ist nicht zur Benutzung durch Kinder bestimmt (das Produkt ist kein Spielzeug).
-  Berühren Sie die Papierzuführung nicht mit den Händen.
-  Berühren Sie die Papierzuführung nicht mit Kleidungsstücken!
-  Berühren Sie die Papierzuführung nicht mit den Haaren!
-  Halten Sie Spraydosen fern!
-  Büro- und Heftklammern vor dem Vernichtungsvorgang entfernen!
-  Keine Disketten einführen!
-  Beim Vernichten von CD/DVD ist eine Schutzbrille zu tragen!
-  Vor Wartungsarbeiten den Aktenvernichter von der Stromversorgung trennen!

-  Technische Daten - Technische Änderungen vorbehalten!
-  Betriebslautstärke im Leerlauf
-  Einzugsgeschwindigkeit
-  Papier-Partikelschnitt
-  CD/DVD-Streifenschnitt
-  Karten-Partikelschnitt
-  Gewicht
-  Netzstecker dient als Trennvorrichtung der Stromversorgung.
-  Die Netzsteckdose muss jederzeit leicht zugänglich sein!
-  Bedienung
-  Aktenvernichter in Bereitschaft
-  Aktenvernichter in Betrieb
-  Automatische Abschaltung!
-  Bei längerem Betrieb und/oder Überlastung schaltet der Aktenvernichter automatisch zum Abkühlen ab.
-  Wartungshinweise / Störungsbeseitigung
-  Behälter voll
-  Mögliche Störungen
-  automatische Abschaltung bei offenem Gehäuse

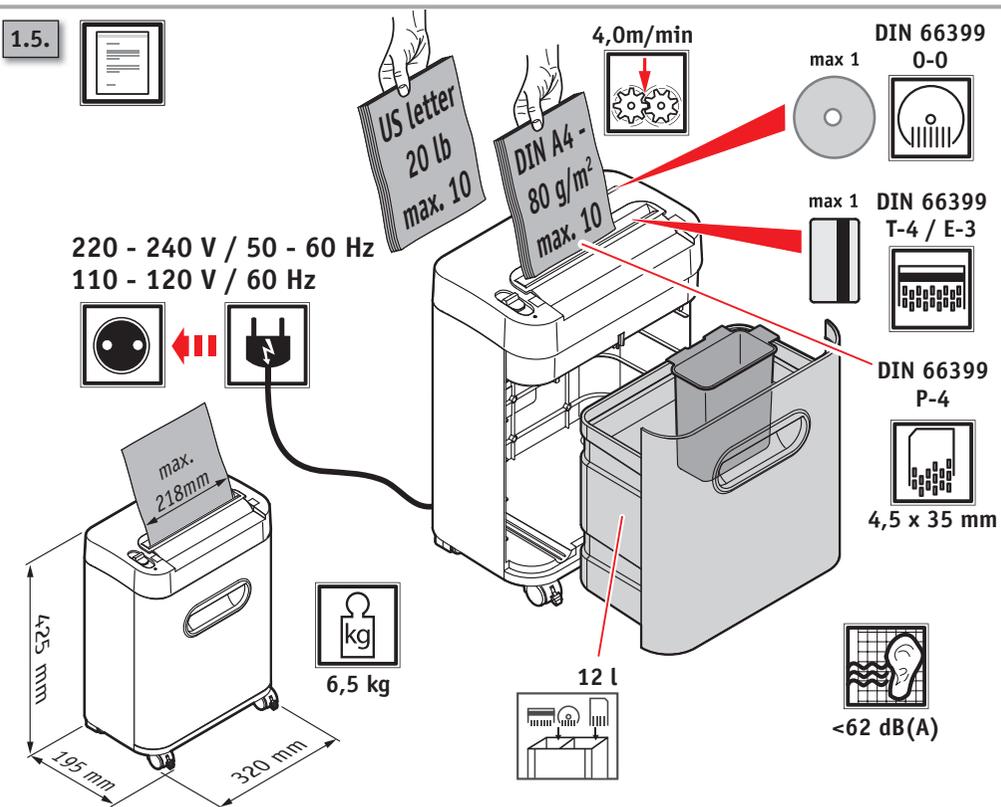
1.



1.4.



1.5.



2.

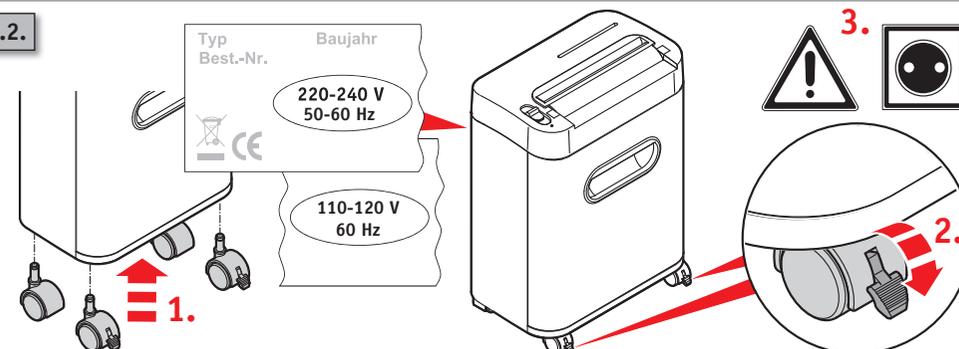


DAHLE

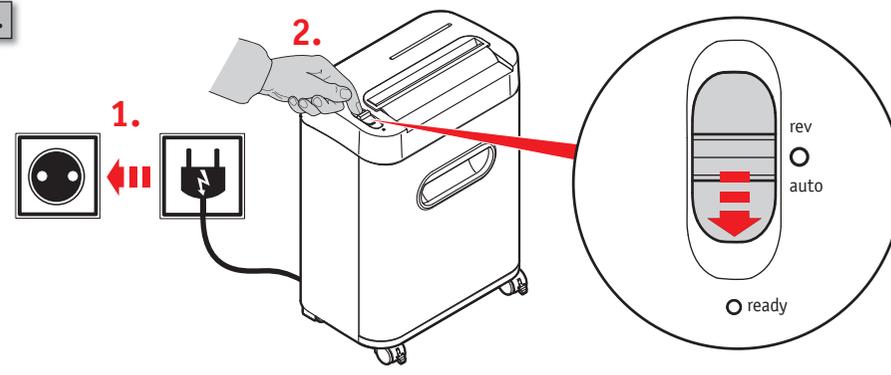
2.1.



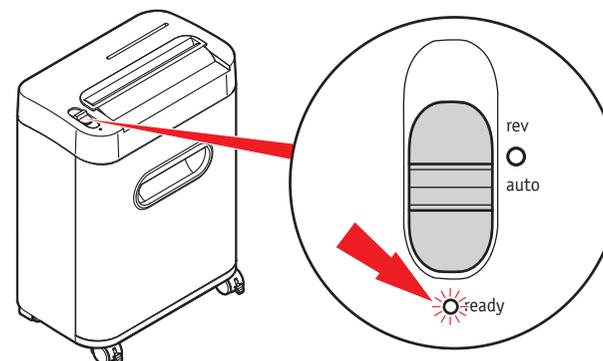
2.2.



2.3.



2.4.



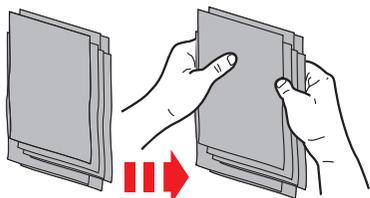
2.



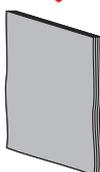
2.5.



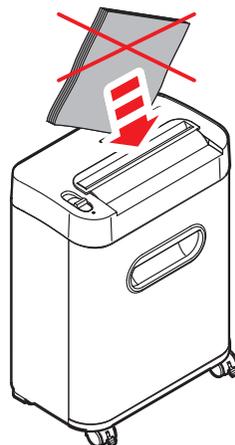
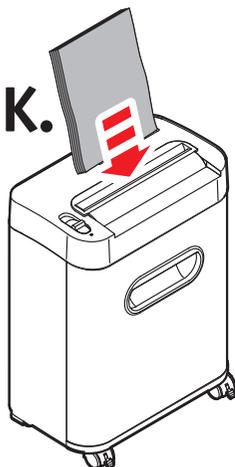
2.6.



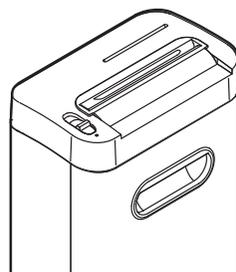
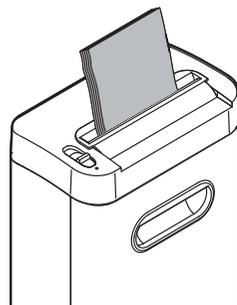
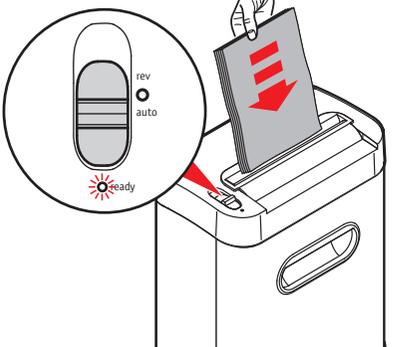
O.K.



O.K.



2.7.

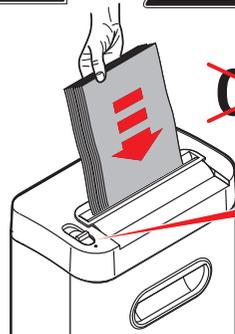


2.

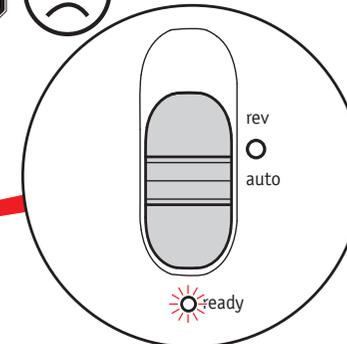


DAHLE

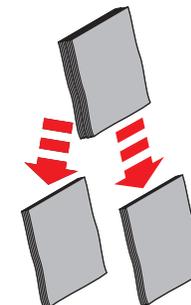
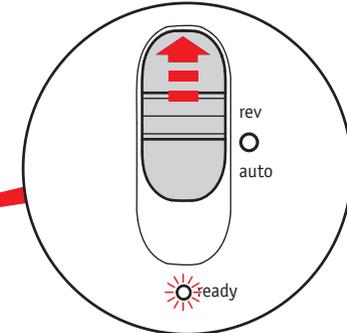
2.8.



O.K.

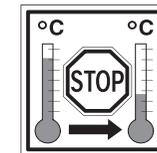


2.9.

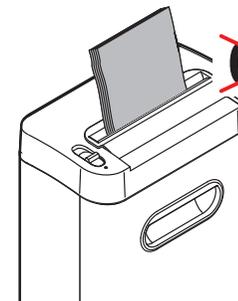
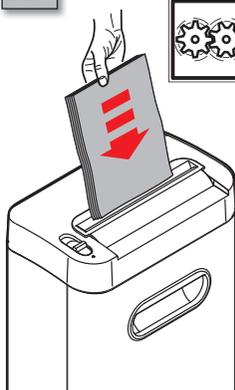


2.7.

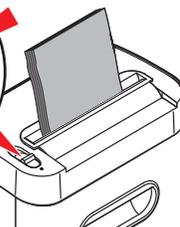
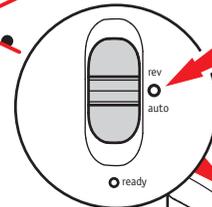
2.10.



2.7.



O.K.



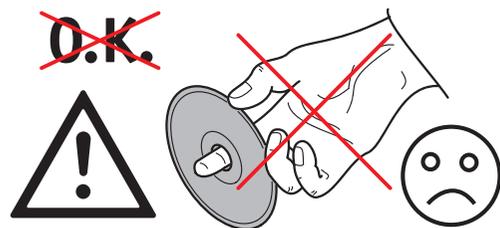
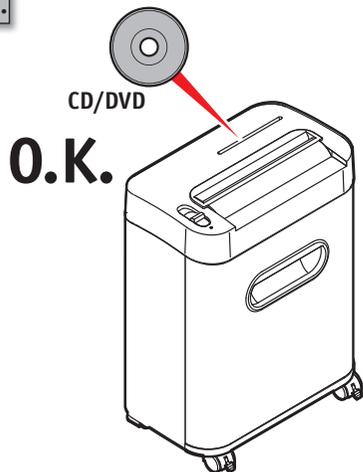
2.



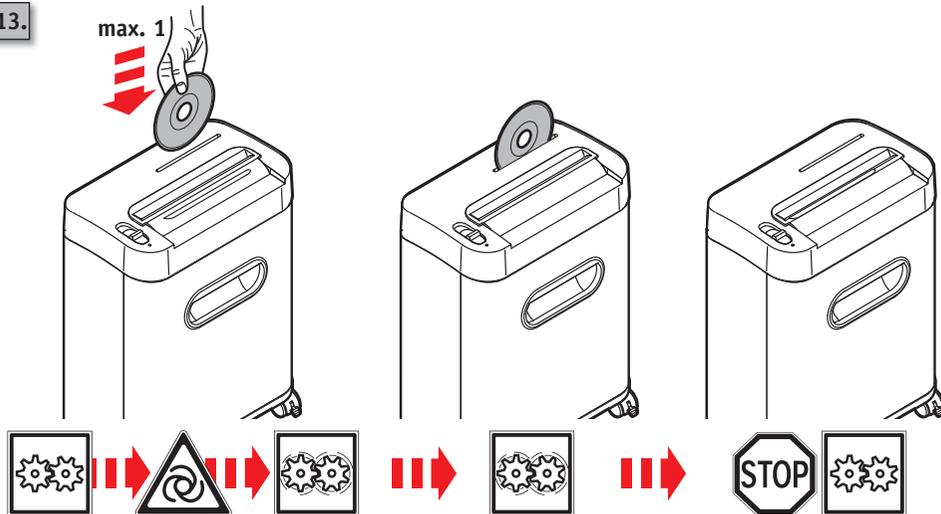
2.11.



2.12.



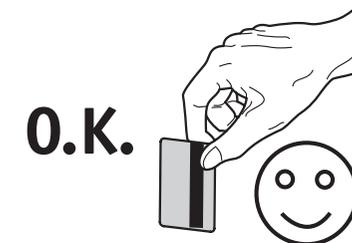
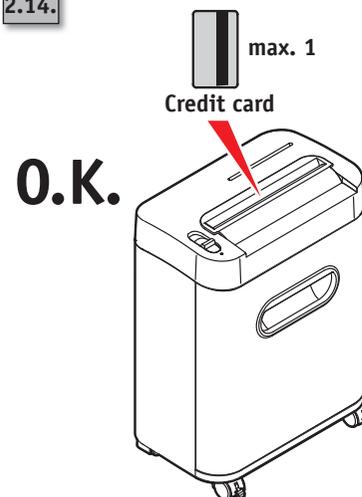
2.13.



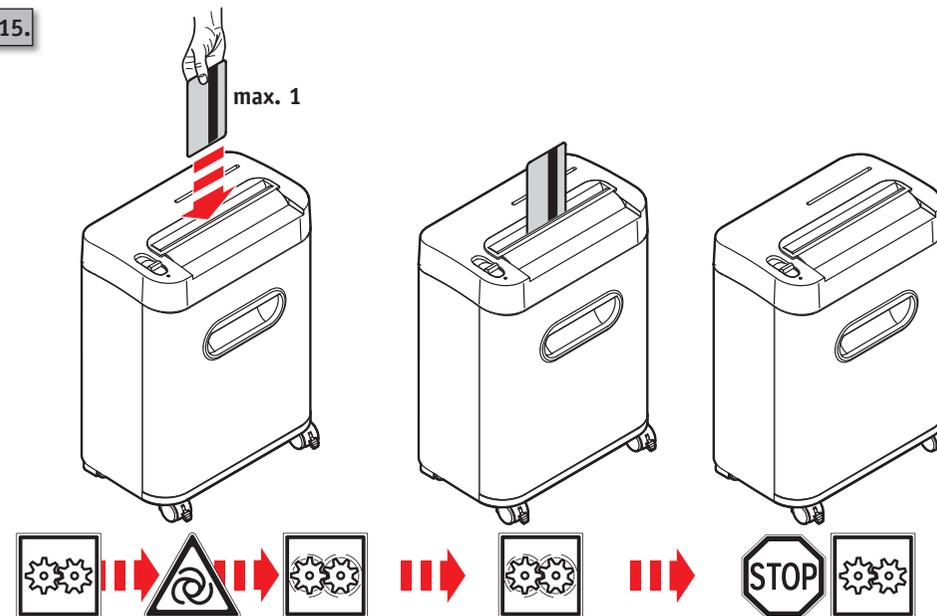
2.



2.14.



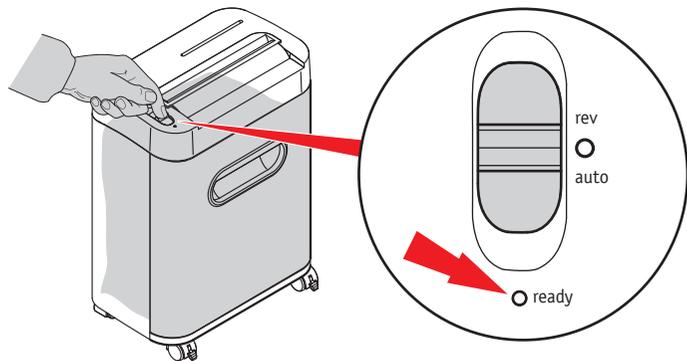
2.15.



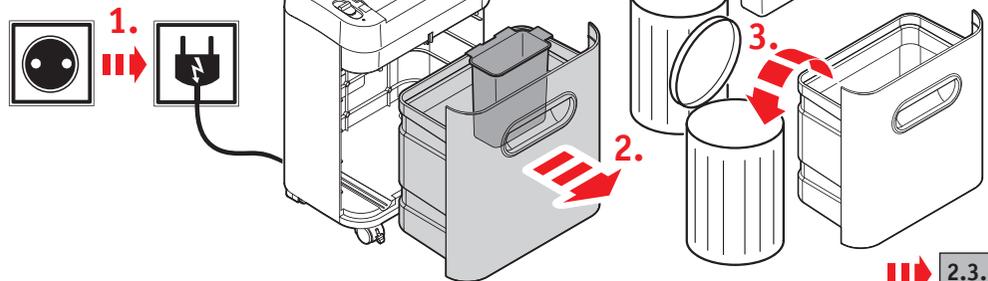
3.



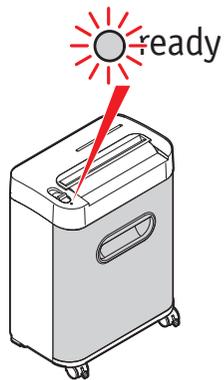
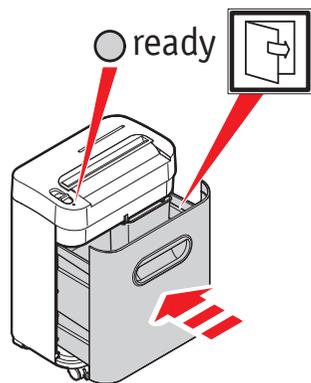
3.1.



3.2.



3.3.



3.



3.4.



1.

